



Crown-Indigenous Relations
and Northern Affairs Canada

Relations Couronne-Autochtones
et Affaires du Nord Canada

July 23, 2025

Nunavut Regional Office (NRO)
969 Sivumugiaq St.
Iqaluit, NU
X0A 3H0

Manager of Licensing
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0

Sent via email:

Re: Water Use License Application - File number 1BR-BER
Response to ECCC comments dated July 14, 2025 – ECCC File No. 6600 000 044/001
Bernard Harbour PIN-C Contaminated Site Remediation Project, Kitikmeot, Nunavut

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) has reviewed your letter dated July 14, 2025 regarding Contaminated Treatment facility and associated discharges and thanks you for your comments,. We would like to bring to your attention that all requested information and environmental quality criteria was provided in the PIN C Bernard Harbour Wastewater Facility Design, OM Plan_FINAL(Supplementary) and referenced in the supplemental PIN-C Bernard Harbour Remediation 100210-Final-NWB-I3-Landfarm-SIG-kt_2 form previously submitted to the board. As the documents are available on the board public registry, we ask that you review Section 3.0 of the plan to confirm that the information provided meets your requirements. Further references can also be found in Tab 5.0 of the SIG. The presented criteria and methodology has been routinely used on numerous CIRNAC Contaminated Site Projects in Nunavut and are acceptable for the identified site conditions and assessed impacts.

If you have any questions, further comments, or wish to discuss please contact the undersigned or Charlotte Lamontagne at charlotte.Lamontagne@rcaanc-cirnac.gc.ca

Sincerely

Peter G. Martin,
Project Manager, Contaminated Sites Program, Nunavut
Tel: (867) 979-0085; Cell: (867) 975-1175
<mailto:peter.Martin4@rcaanc-cirnac.gc.ca>



Canada